

# A JÖVŐ ZÁLOGA....

„... az emberiség jövője a neveléstől,  
ettől a változtatható programrendszerétől függ.”  
Szentgyörgyi Albert

Minden újszülött, szülő, önkormányzati egység (település és annak lakossága), végső soron az egész társadalom és az állampolgárok életének kereteit szabályozó államszervezetnek is érdeke a jelen és jövő nemzedék hasznosítható ismeretekre, összefüggésekre és képességekre irányuló eredményes nevelése-oktatása. Ezért a modern, fejlett államokban ez mindenütt a legalapvetőbb közösségi, állami feladatok között jelenik meg. Finanszírozását, eszközrendszerét és főbb tartalmi elemeit törvények szabályozzák.

Ma Magyarországon iskolafenntartóként hosszútávra közoktatási feladatokat tervezni nem egyszerű dolog. Sem anyagi, sem tartalmi oldalról: az államháztartás súlyos deficitel küzd, és ennek megfelelően átalakítás alatt van a köz- és felsőoktatási törvény is. Hogy lehet romló anyagi feltételek között megőrizni az eddig elért minőséget, esetleg a strukturális változtatásokkal valamelyest még növelni is azt. Ez a probléma lényege! Végleges javaslat, megoldás még nincs, a viták a médiában egyre élesebb hangnemben folynak, az iskolafenntartók egyre bizonytalanabb helyzetben várják a végleges döntéseket!

A célok megfogalmazása és a megoldandó feladatok terén is éles vita van: egyrészt kormányon belül az oktatási- és gazdasági tárca, a kormányzó pártszövetség (Hoffmann – Pokorní vita) másrészt a gazdasági kamarák és az oktatási szakemberek között.

## A főbb kérdések:

1. Az iskolaszervezet átalakítása – tankötelezettség időhatára.
2. A finanszírozás és a szervezeti egységek döntési kompetenciáinak összefüggései.
3. A fenntartó és az intézmények gazdasági, szakmai autonómiája.
4. A nevelési- oktatási tartalom meghatározása.
5. A pedagógus bérek – és az életpálya-modell problematikája.
6. Az egész életen át való tanulás értelmezése.

A jelenlegi magyar iskolaszervezet az iskolai előkészítő szakasz (óvoda), a 8 osztályos általános iskola a ráépülő 4 éves középfokkal, az elitképzés irányába elmozduló 4+8, illetve 6+6 osztályos modellek nem alkalmasak a 18-ról 16 (egyedülálló elképzelésekben 15!) éves korra csökkentett tankötelezettségi idő tartalmi és szervezeti megvalósítására. 16 éves kor alá azért sem szabad menni, mert a nemzetközi egyezmények tiltják a 16 éves kor alatti un. gyermekmunkát! Ugyanakkor valóban külön kell foglalkozni azokkal a gyermekekkel, akik 18-éves korig sem végzik el az általános iskolai 8 osztályt és valóban nehezítik a többiek tanítását. Eddig a speciális szakiskolákra hárult volna a feladat megoldása, de ez nem hozott tömeges eredményt!

A szakoktatás fejlesztését, a szakmunkás- és szakközépiskolai képzést teljes rendszerében át kell gondolni. Lehetőséget kell teremteni az általános iskola utáni +2, +3 éves szakképzési programok beindítására, amelyek segítenék a felsőfokon továbbtanulni nem kívánó, vagy nem képes fiatalok számára a munkaerőpiacra való gyors bekerülést. Természetesen olyan szakmákban, amelyekre igény is van. A főiskolai-, egyetemi továbbtanulás szakmai feltételeinek megszigorításával

párhuzamosan lehetővé kell tenni a középiskolát (elsősorban gimnáziumot) végzetek számára a +1, +2 éves szakképzésben való részvételt. Ennek az új – korábbinál sokkal rugalmasabb rendszernek a kiépítésénél maximálisan figyelembe kell venni a meglévő infrastrukturális és személyi szakmai feltételeket, az adott települések sajátosságait, a kollégiumok fejlesztésének lehetőségeit! Ilyen hatástanulmányok még nem készültek!

A mai magyar közoktatási rendszer finanszírozása több elemű: az állami normatíva összege – az utóbbi években folyamatosan csökkenve – a feladat ellátási költségek 40-45 %-át fedezik (kivételet képeznek az egyházi fenntartású intézmények: itt 100 %-os az állami finanszírozás!), a különbözetet az önkormányzati fenntartású iskolák eddig saját gazdálkodásukból egészítették ki – ha tudták! Ma az egyik legnagyobb gond – az egészségügy mellett – az egész ország területén az oktatási-nevelési intézmények eredményes működtetése.

A legújabb törvénymódosítási elképzelések között az alapfokú intézmények visszaállamosítása szerepel programként. Ez lehetővé tenné az egységes finanszírozás megteremtését (olcsóbbá és áttekinthetőbbé tételét), de komoly szakmai és irányítási autonómia kérdéseket is felvet. Az ilyen intézmény mennyire képes a helyi szülői igények kielégítésére, mennyire tudja kezelni az eltérő helyzetű települések eltérő anyagi helyzetben lévő tanulóinak képzését, az esélyegyenlőség megteremtését? A nemzetközi felmérésekben a magyar oktatás ebben a témakörben az utolsók között kullog! Nemhogy csökkentenék az esélykülönbségeket, hanem középiskolás szakaszban még növeli is azokat! Alig van olyan kollégium, amely lehetővé tenné a vidéki tanulók nagyvárosi továbbtanulását! Komoly veszélyben van a szülők és tanulók szabad iskolaválasztási lehetősége is, amely eddig lehetőséget adott arra, hogy a tanulók képességeinek és adott színvonalának megfelelő intézmény kiválasztását tette lehetővé! Ha ez a lehetőség megszűnik – a tervezetekben szerepel ilyen elképzelés –, akkor egy gyermek egész életét eldöntheti az, hogy melyik településen született! A lemaradás állandósulna, sőt egyre növekedne!

Az állami tulajdonba vétel egyben azt is jelentené, hogy a dolgozók – így az intézményvezetők – alkalmazásában is az adott területi állami hivatal döntene, amely nincs tisztában a helyi viszonyokkal! Egyértelműen csökkenne – vagy meg is szűnne – a helyi önkormányzat, az intézményvezetés döntési kompetenciája az adott intézményben. Az egész oktatási intézményrendszer csak egy központosított, végrehajtó rendszerre válna.

Teljesen természetes, hogy az ilyen rendszerekben az oktatási-nevelési tartalmakat a megrendelő – jelen esetben az állam – és nem a szülők, helyi közösségek alakítanak ki!

Az infrastrukturális feltételeknél még fontosabb a pedagógusok szakmai felkészültsége, elkötelezettsége szakmájuk gyakorlásában! Itt nem csak a megalázóan alacsony bérekre kell gondolnunk, hanem a jövőkép hiányára is! Ezt szolgálhatná egy – 20 éve ígért – állandó biztonságot nyújtó pedagógus életpálya-modell megalkotása. Ezen belül a folyamatos szakmai továbbképzések bevezetése és az egész életen át való tanulás rendszerének oktatási dolgozóknál történő bevezetése is. A problémák megoldására valódi szakmai egyeztetésekre és a szülőket is bevonó döntési folyamatra, társadalmi konszenzusra lenne szükség!

**Kopcsik István**



Az Etyeki Versmondó Kör tagjai színesítették a Nyugdíjasklub életét augusztus 16-án a Segítő Kéz Szociális Intézmény felújított épületében. (Cikkünk a 11. oldalon.)



Első balatoni focitábor  
Balatonalmádi-Káptalanfüreden sikeres pályázati pénzből és az Etyek SE támogatásával.  
További képek és élménybeszámoló:  
<http://etyekse.etyeknet.hu/>



### Etyeki Esték

Július 30-án a Demján Pince adott otthont az Alte Edecker Musikanten hagyományos zenés délutánjának. A zenekar köszönetét fejezi ki Meruk Ilonának és Kovács Attilának a lehetőségért és a szíves vendéglátásért, Szabó Erikának pedig a finom vacsoráért.



Észak-indiai, radzsasztáni zenekar adott sikeres koncertet augusztus 28-án a Deák Ferenc utcai Vidékfejlesztési Forrásközpontban.



Önkormányzati delegáció látogatott Remshaldenbe, ahol részt vettek az új városháza ünnepélyes átadásán.  
(Cikkünk a 9. oldalon)

# Etyek anno...



Aratás Fotó: Király István

## KISOKOS



**Bibó István (1911-1979)**

„Élt 1945-1948-ig”

„Ezt írjátok a sírkövemre” – mondta a száz éve (1911. augusztus 7-én) keresztény (református) középosztálybeli családban született Bibó István, a XX. század egyik legnagyobb politikai gondolkodója. Tudományos és hivatali karrierje gyors és akadálytalan volt: a szegedi egyetem állam- és jogtudományi karán 1933-ban elnyeri az egyetem jogfilozófiai pályadíját „Kényszer, jog és szabadság” című munkájával, melyben fő problémaként azzal foglalkozik, hogy az emberi akarat mennyire képes befolyásolni a történelmi események alakulását. 1934-ben az államtudományok kormányzógyűrés doktora lesz. Bécsben, Genfben és Hágában is jár ösztöndíjként. 1938-ban már királyi törvényszéki jegyző, egy év múlva bírósági titkár, majd ugyanebben az évben miniszteri titkár. Nézeteinek fejlődésére külföldi útjai mellett nagy hatással volt Guglielmo Ferrero olasz történész és két egyetemi barátja Erdei Ferenc, illetve Reitzer Béla. Kiemelkedő közhivatalnok létre igazi forradalmi reformelképzelésekkel rendelkezett. Úgy gondolta, hogy a korabeli Magyarországon a gyökeres politikai és társadalmi reformok mellett az emberi méltóságot kell megteremteni és elfogadottá tenni. A népmozgalom fő erejének a parasztságot képzelte el. Tevékeny résztvevő a Márciusi Front programjának kialakításában. Kapcsolatba kerül a népi írók mozgalmával.

1940-ben feleségül veszi Ravasz Boriskát, Ravasz László református püspök leányát, aki hűséges társa marad élete végéig. Még ez évben egyetemi magántanár lesz. 1942-43-ban írja az „Európai egyensúlyról és békéről” című munkáját, melyben megállapítja, hogy „Közép- és Kelet Európában a társadalmi fejlődés megrekedt és zsákutcába jutott. Nyugat-Európával ellentétben ebben a térségben az egyéni szabadság ügye és a nemzeti függetlenségnek ügye ellentétbe került egymással.” Ezért a politikai hatalom nem humanizálódik, így a félelmek politikai hisztériákat eredményeznek. Ennek

legfélelmetesebb példája a német nemzetiszocializmus. 1944-ben a bujkáló zsidók részére mentesítő igazolásokat állított ki, ezért a nyilasok letartóztatják és a németeknek adják át. Minisztériumi kérésre szabadon engedik és az apósa által irányított református teológia épületének pincéjében veszeli át családjával együtt az ostromot.

1945 februárjában az Ideiglenes Nemzeti Kormány belügyminiszterének, Erdei Ferencnek a kérésére elvállalja a közigazgatási főosztály vezetését. Belépett a Nemzeti Parasztpártba. A Magyar Tudományos Akadémia is a levelező tagjává választja. Ebben az időben születnek meghatározó tanulmányai: A magyar demokrácia válsága, az Eltorzult magyar alkotás, zsákutcás magyar történelem, a Zsidókérdés Magyarországon 1944 után. Mindegyikből az aggodalom szól: a magyar demokráciát kettős félelem gyötri: egyfelől a proletárdiktatúrától, másfelől a régi rendszer restaurációjától való félelem.

A Rákosi rendszer alatt minden tisztségétől és tudományos fokozatától megfosztják, könyvtárosként dolgozik. 1956-ban a második Nagy Imre kormányban államminiszteri kinevezést kap és november 4-én egyedül ő marad a helyén a Parlamentben, amikor az oroszok bevonulnak. 1957 tavaszán letartóztatják, majd 1958-ban életfogytiglani börtönre ítélik. 1963-ban szabadul. Könyvtárosként dolgozik. 1971-72-ben írja Az európai társadalomfejlődés értelme című munkáját, mely szerint a világ keleti és nyugati fele egyaránt zsákutcába jutott! A kiutat a liberalizmus, a szocializmus és a kereszténység alapfogolatainak egységesítésében látta.

„Élt 1945-1948-ig és még néhány napig 1956-ban” Így összegezhető az egykori Horthy-rendszerbeli főhivatalnok jogtudós, az ország közigazgatását újraszervező szakember, az 56-os forradalmár, a Kádár rendszer politikai elitéltjének életútja a XX. századi magyar ugaron.

Egy olyan emberé, aki kikezdzhetetlen morális tekintély és személyiség volt, akiben a magyar demokrácia minden híve ön-maga értékeire ismerhetett jobboldali és baloldali, hívő és hitetlen, népies és urbánus egyaránt. Akinek az empatikus szemlélete és gyakorlata nagyon hiányzik a mai közgondolkodásból és a politikai elit napi csatározásaiból...

**Kocsik István**



## SZENT ISTVÁN ÜNNEPÉN

Augusztus 20. szoros párhuzamban élt velünk és történelmünkkel. Elcsépett frázis, hogy a történelem ismétli önmagát, de a fizikai törvények is működnek, hatnak ránk életünk minden percében.

Nem nehéz párhuzamot vonni a nemzetünk előtt álló alapítás kori és a jelen kihívások között. Akkor Vajk, Géza Fejedelem fia felvette a keresztséget István néven.

Győzedelmeskedett Koppánnyal szemben egy súlyos, belső hatalmi háborúban, miközben a keleti és nyugati hatalmak prédára lesve figyelték, mikor csaphatnak le az „Aranyos Szegélet” forrongó népére.

István tehát súlyos válságból vezette ki népét, országát. E feladatát hatalmas bölcsességgel és felelős, vasmarkú szigorral végezte. Úrrá tudott lenni a nemzetközi diplomácia örvényein, miközben saját népét is atyai szigorral nevelve kényszerítette az új, az élhető rendre, amivel biztosította Magyarország felemelkedését.

Azóta volt részünk mindenben: tatárjárás, török hódoltság a három részre szakasztott országban, osztrák uralom, két elveszített világháború a modern technika minden borzalmával. A nagy háborúk után sem lehetett nyugodalmunk: Sztálin Szovjetuniója hatalmas medveként tette ránc mancsát. Majd ismét egy levert forradalom: 1956...

1989-ben megindult a rendszerváltás, de úgy érzem, a többséghez tartozom azzal az érzéssel, hogy NEM EGÉSZEN így képzeltem!

Itt állunk hát az új évezred kezdetén, és bár nem támadnak a mongolok, nincs szőnyegbombázás sem, a világ forrong körülöttünk, háborúk, éhínség, válságok pusztítanak. Ahol nem a fegyver, ott adminisztratív gazdasági manőverek szedik

áldozataikat. De itt áll Magyarország is, megcsonkítva, megfogyva bár, de törve nem. Úgy látom, a jelenkor kihívásai is hatalmasak. Ismét nemzetünk léte a tét. Csak úgy győzhetünk, csak úgy juthatunk előre, mi több, csak úgy maradhatunk fenn, ha látva feladatainkat, melyek hasonlatosak az Államalapítás feladataihoz – méltóvá válunk Szent István királyunkhoz, Országalapítónkhoz.

(Részlet ifj. Gyurkócsa Csaba önkormányzati képviselő ünnepi beszédéből)

A hagyományokhoz híven *Garaguly Tibor* polgármester az ünnepség keretében adta át a Tiszta, Szép Etyekért Díjakat, azoknak az ingatlanulajdonosoknak, akik példaadóan rendben tartják portájukat és a hozzá tartozó közterületet.

### Díjazottak:

<i>Beck Antalné</i>	Etyek, Német u. 1.
<i>Koskocsák Jenőné</i>	Etyek, Kolumbusz 5/A
<i>Kiss Miklós</i>	Etyek, Hegyköz u. 13.
<i>Travnik Zsolt</i>	Etyek, Kecsegyödör 71/2 hrsz.
<i>Somogyi Judit</i>	Etyek, Kecsegyödör 79/2 hrsz.
<i>Gelencsér Balázs</i>	Etyek, Kecsegyödör 80/2 hrsz.
<i>Puska Balázs</i>	Etyek, Kecsegyödör 1573 hrsz.

Az ünnepi kenyeret ezúttal is – mint már évtizedek óta – a *Schlotter pékség* sütötte, majd megszentelése/megáldása után a jelenlévők elfogyasztottak belőle egy-egy szeletet. Az ünnepségen *Vida János*, az Etyeki Vermondó Kör vezetője és *Mészáros János Elek* Simándy-díjas tenor énekes közreműködött.

# NÁLUNK NEM GYŐZELEM A 6:3

*Véletlen? Ha valami sorozatosan ismétlődik – immár harmadszor nem hoz eredményt az ÁMK vezetői pályázat kiírása – nem mondhatjuk rá, hogy a véletlen, hogy a sors játéka, ördögi mesterkedése. Talán máshol keresendő az ok. Ha valami háromszor ismétlődik, inkább hajlamosak vagyunk azt mondani: tervszerűség.*

*Talán egyik feltevés sem igaz, ezért megkerestük az ügyben érintetteket – bizva abban, hogy tisztábban fogunk látni. Egy biztos: ismét az ideiglenesség érzésével, nyugtalanságával kezdődik a 2011/12-es tanév, még akkor is, ha az iskola dolgozói maximálisan mindent elkövetnek, hogy ebből semmit ne érezzenek a diákok.*

*Megérdemelne végre ez a sok mindent átélt közösség öt nyugalmas, előre tervezhető évet és egy öt évre törvényesen kinevezett intézményvezetőt!*

(Zs.J.)

**Közoktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottság:** Etyek Község Önkormányzatának Közoktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sport Bizottsága a tárgyalások lezárása után sajnálattal veszi tudomásul, hogy a község legnagyobb közoktatási intézményében továbbra is ideiglenes, emiatt bizonytalan maradt az intézményvezető megbízása. Megértjük a gyermekek, a szülők, és az alkalmazottak többségének amiatti aggodalmát és elkeseredettségét, hogy még mindig nem tudtunk lezárni egy három éve húzódó, elsősorban a gyermekek számára káros folyamatot és nem rendeztük megnyugtatóan a „Magyar-kút” ÁMK helyzetét a közeljövőben bekövetkező közoktatásban várható gyökeres változások előtt.

Véleményünk szerint dr. Kovácsné Bodó Gabriella pályázata kiemelkedő volt, mindenben megfelelt a vele szemben támasztható korszerű szakmai elvárásoknak. A vezetői program híven szolgálta volna az idejéről gyermekek érdekeit, továbbtanulását, az intézményben dolgozók boldogulását, szakmai előmenetelét, sőt némely vonatkozásban a községben

élők összetartozását is erősíteni szándékozott. A pályázó különösen nagy figyelmet fordított a német nemzetiségi nevelés helyi lehetőségeinek kiaknázására, továbbfejlesztésére, valamint a speciális segítséget igénylő gyermekek fejlesztésére. A pályázó tervei egybeestek az intézményen belüli szakmai grémium, a nevelőtestület többségének elképzeléseivel, így a vezetői program nagy belső támogatottságnak örvendett.

Sajnáljuk, hogy a pályázó a véleményező fórumok egyértelmű támogatása ellenére sem nyerte el a helyi Német Kisebbségi Önkormányzat és a Kilenctagú Bizottság hozzájárulását vezetői megbízásához. Meggyőződésünk szerint a helyi Német Kisebbségi Önkormányzat döntése mellett felsorakoztatott indokok személyeskedőek, megalapozatlanok és elhamarkodottak voltak, melyeket diktátumszerűen védtek.

Bízunk benne, hogy a jövőben a két önkormányzat közti álláspontok közelíteni tudnak majd és nagyobb figyelmet kaphatnak a szakmai érvek, elsődlegessé válhatnak a szakmai szempontok az intézményvezető-választás kérdéskörében!

**Siroki Angéla** a bizottság elnöke

**Német Kisebbségi Önkormányzat:** Tisztelt etyeki lakosok! Szeretnénk, ha a községünk (és gyermekeink) jövője szempontjából fontos döntést, az igazgató választást a Német Kisebbségi Önkormányzat (NKÖ) szemszögéből is megismernék. Az NKÖ alapvető feladatának tekinti a német nemzetiségi nyelvtanítás fenntartását, erősítését, melynek feltételeit az általános iskolában kell megalapozni, amelynek a tábláján az áll: „Német Nemzetiségi Általános Iskola”. Az alap egy nemzetiségi iskolában a nemzetiségi tudat felkeltése és ápolása, minden, a nemzetiségi oktatásban résztvevő tanulóknak azonos feltételekkel! A „nemzetiségi” jelző nem csak a nemzetiségi oktatásért járó normatívák felvételét kell, hogy jelentse, hanem ez bizony kötelezettségekkel is jár, amelyeket törvények írnak elő és szabályoznak. Döntéseinknél ezeket a feltételeket tartottuk és tartjuk szem előtt.

A pályázó, dr. Kovácsné Bodó Gabriella munkájával az ötéves előző igazgatósága alatt az NKÖ elégedetlen volt. Kapcsolatunk nem volt jó, mondhatni semmilyen. Igazgatósága alatt nem erősítette az iskola nemzetiségi jellegét, hanem végzettségének megfelelően – gyógypedagógiai tanár –, ebbe az irányba vitte el az iskolát. Nem hallgatta meg tiltakozásunkat az un. „tempó módszer” csoportbontás ellen, mely szabálytalan volt. Nem volt joga ahhoz, ha egy gyerek magyar vagy matematika tantárgyból gyengébben teljesített, akkor ezeket a gyerekeket kivette a normál nemzetiségi oktatásból. Ez megkülönböztetés! Az érintett szülőket hallgatva visszaigazolódott aggodalmunk, ők sem tartják jónak a tempó módszert, de nem mertek szólni.

A pályázatában szereplő tervek: többek között, a nemzetiségi jelleg tovább erősítése, heti 1 óra népmeseter tananyag bevezetése, hagyományörző kézműves játszóház. Ezeket, mint célt írta le, holott a törvény szerint már így kellett volna, hogy működjön az iskola. Tulajdonképpen igazi fejlesztési elképzelés a pályázatában nem szerepel.

Ha a pályázó tudta, hogy német nemzetiségi iskolát szeretne vezetni, ahol 345 gyerekből 300 vesz részt nemzetiségi oktatásban, akkor miért nem gondolt arra, hogy német nemzetiségi területen fejlessze magát tovább, és például megtanulja a német nyelvet. Az NKÖ ezen túlmenően nem tud azzal a kijelentéssel mit kezdeni, hogy az etyeki gyerekek túlnyomó többsége nem alkalmas a kéttannyelvű oktatásra, így az iskolában nem lát reális esélyt ennek bevezetésére. Ezzel szemben az Európai Unió elfogadott irányelve, hogy a tagállamok polgárai két, ill. háromnyelvűek legyenek.

A pályázó eddigi működését, befolyásolhatatlanságát ismerve, pályázatát áttanulmányozva, a pályázót meghallgatva döntött úgy az NKÖ, hogy kinevezésével nem ért egyet. A következő lépés az un. 9 tagú bizottság összehívása volt. (3 fő önkormányzat, 3 fő NKÖ és 3 fő országosan elismert nagy múltú független nemzetiségi oktatási szakértő). Megnyugodtunk, amikor a pályázat előzetes áttanulmányozása, és a pályázó személyes bemutatkozása a pályázat nemzetiségi részének ismertetése alapján a szakértők visszaigazolták az általunk felvetett problémákat, aggodalmunk nagy részét, sőt kiegészítették azokat. A 9 tagú egyeztető bizottság 6:3 arányban nem fogadta el dr. Kovácsné Bodó Gabriella pályázatát.

A bizottság szorgalmazta az igazgatói pályázat azonnali kiírását és átmeneti időszakra az iskolán belül tartották célszerűnek a megbízást, melyre 4 megfelelő végzettségű tanár van az iskolában. Egyben a szakértők felhívták a figyelmet arra, hogy a jelenlegi pályázó (Bodó Gabriella) ezt a feladatot még időszakosan sem láthatja el. Ezen kívül a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény kimondja, hogy pályázat nélkül csak azt lehet megbízni az intézmény vezetésével, aki legalább egy éve közalkalmazotti jogviszonyban áll a munkáltatóval. Miután dr. Kovácsné Bodó Gabriella nem áll egy éve jogviszonyban a munkáltatóval, és az NKÖ sem értett egyet vezetői megbízásával, álláspontunk szerint vezetői megbízása törvénytelen.

**Garaguly Tibor polgármester:** Az önkormányzatnak – mint fenntartónak – kötelessége a tanév zökkenőmentes beindítása. Mivel a képviselőtestület mindenképpen ragaszkodik a szabályszerű eljáráshoz, ezért a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével és a NEFMI-vel történt egyeztetés alapján, az Igazgatótanács döntése szerint augusztus 16-i hatállyal ideiglenesen megbízta dr. Kovácsné Bodó Gabriellát az ÁMK intézményvezetői és az általános iskola intézményegység vezetői feladatainak ellátásával. A megbízatás az állás betöltésére kiírandó pályázati eljárás eredményes befejezéséig, de legfeljebb egy évig tart. A testület a német kisebbségi önkormányzattal történő egyeztetés után haladéktalanul kiírja az újabb pályázatot. Reményeink szerint megfelelő számú alkalmas pályázó jelentkezik, akiből az elbírálásban részt vevőkkel egyetértésben jó szívvel tudunk választani hosszú távra intézményvezetőt és végre megszűnik ez a három éve tartó bizonytalan állapot.

**Tóthné Vizi Éva:** Az igazgatótanács megkeresésére az intézményvezetői feladatok ellátását nem vállaltam. Osztályfőnök vagyok, legfontosabb számomra a gyermekek érdeke és a tanítás mellett a vezetői feladatokat nem tudtam volna megfelelőképpen elvégezni.

**Kovácsné Tanka Aranka:** Megdöbbenéssel és felháborodással hallgatom a híreket az igazgatóválasztásról. Immár harmadik éve élünk és dolgozunk ideiglenes vezetés alatt bizonytalanságban az iskolában.

Most éppen a Német Kisebbségi Önkormányzat dirigálja az életünket. Hogy miért állítják azt, hogy azzal az emberrel, akiben megbíznak a szülők, a pedagógusok, sőt még községünk elöljárói is – nem lehet együtt dolgozni – azt nem tudhatom, hiszen erről senki semmit nem mond. Azt tudom, hogy a munkánkat folyamatosan kritizálják – de kívülről nagyon könnyű véleményt mondani. Ez az a helyzet, hogy kibicnek semmi sem drága. (Nekem is lennének ötleteim – főleg olyan területeken, amihez nem értek.)

A szakértők szerint, akik nagyon alaposan elemezték az iskola nemzetiségi oktatását – ez az itthon lekicsinyelt munka, példáulértékű lehet a környéken. A szakértő szerint iskolánkban magas színvonalú, értékes munka folyik. Ezt látja egészen másképpen a kisebbségi önkormányzat. Ekkora a különbség a különböző nézőpontból történő értékelések között.

Mindenki tudja, hogy már maga az sem teljesen fedi a valóságot – pedig valamikor még igaz volt talán – hogy mi nemzetiségiek vagyunk. Kb. 100 ember vallotta magát német nemzetiségűnek a több mint négyezerből. Alig van olyan gyerek az iskolában, aki mögött nyelvi háttér van. A szülők nagy többségükben nem hogy nem svábok, még csak németül sem tudnak. Hogy varázsoljon nemzetiséget az iskola ezekből a gyerekekből? Egyáltalán akarják ezt a szülők? A nemzetiségi identitás-tudatot főleg a családnak kellene alakítani és nem mindent az iskolára hárítani.

Van olyan kedves szülő, aki állandóan azon lovagolt, hogy valami sváb dalt nem tanítottam meg a gyerekének. Nem lehet, hogy ezt otthon is meg lehetett volna tenni – ha már olyan fontos?

A nemzetiségi nyelv és a hagyományok ápolása ugyanúgy a feladata kéne, hogy legyen a sváb családoknak, a Német Kisebbségi Önkormányzatnak, sőt talán még a német egyesületnek is. Rengeteg lehetőség lenne az iskolán kívül is – ezt mutatja sok nemzetiségi település mozgalmas élete. Nálunk miért nincs ilyen élénk nemzetiségi élet?

Az iskolában – és ezt a kollégáim nevében is nyugodtan mondhatom – nagyon tisztességesen, nagyon sokat dolgozunk azért, hogy a gyerekek nyelvtudása (sőt maga az egész gyerek) fejlődjön. A hatékonyság már nem csak tőlünk függ – ehhez kell a gyerek, a család, sőt az egész közösség támogatása, együttműködése. Ezt hiányolom most nagyon a Német Kisebbségi Önkormányzatnál.

Úgy döntenek a sorsunkról, hogy szinte semmit nem tudnak rólunk, nem kérdeznek tőlünk. Ha esetleg nem jár már oda gyerekük, miért nem kérdezik meg a szülőket, pedagógusokat: „Mit szeretnétek? Mi lenne jó a gyerekeknek, az iskolának?” Vagy ez nem fontos? Csak tapossanak le mindenkit, hogy valakinek az ellenszenvé legyőzze a többséget?

Csak legalább valami magyarázatot adnának – akkor talán mi, a község lakói tudnánk ezt támogatni vagy ellenezni. Vagy legalább a magát nemzetiséginek vallók közössége beszélgetne róla. Biztos, hogy a közösség minden tagja így gondolja? Mindenki nevében szölt ez a döntés?

A mi iskolánk egy nagyon jó iskola (volt?). Nagyon jó a tanterülete, jól szerepelnek a gyerekeink a versenyeken, valamennyien megállják a helyüket a középiskolában. Az a baj, hogy lassan már csak az örökös ellentétekről hallani – már nem híresek leszünk, hanem hírhedtek. Ez lenne a cél? Vagy esetleg az lenne mindenkinek a jó, ha folytatódhatna a színvonalas munka és ehhez végre megadnánk azt a nyugalmat, folytonosságot, ami ehhez feltétlenül szükséges. Minden tiszteletem Éváé és Gabié és mindenké, aki mindent megtett azért, hogy megpróbáljuk normális mederben folytatni az életet. Rengeteget dolgoztak értünk – gyerekekért, szülőkért, kollégákért. Csak köszönetet érdemelnének – ehelyett földbe döngölik őket?

Sokat emlegetik, hogy a tantestületen belül több olyan ember is van, aki „simán” át tudná venni ezt a munkát. Hát, aki ilyet mond, annak erről fogalma sincs. Én, mint az egyik potenciális „lehetőség”, bizton állíthatom, hogy egyáltalán nem. Ilyen színvonalon biztosan nem. Esetleg vegetálni lehetne, vagy „szakértőt” hívni mellénk drága pénzen. A közoktatás szinte az egyetlen terület, ahol folyamatosan változnak a szabályok. Aki ezt nem követte folyamatosan, az nem boldogul. Márpedig csak kapkodtuk a fejünket az örökös változtatásokon.

Ez a lehetetlen helyzet nagyon megnehezíti, megkeseríti az életünket. Talán sokan tudják, hogy egy komoly betegség miatt most nagyon sokat hiányoztam. Teljesen biztos vagyok abban, hogy az én egészségem erre az örökös stresszre ment rá. Én nagyon szeretek iskolába járni, de ilyen rosszul, mint a kisebbség által „visszasírt”, volt igazgató működése alatt, még soha nem éreztem magam.

A gyerek, a szülők és persze a kollégáim szeretete segített a gyors gyógyulásban. És persze a remény! Mert azért nagyon bízom benne, hogy ez nem mehet így tovább. Az észnek győzedelmeskednie kell – hiszen ez valamennyiünk érdeke. Mindenkinek, akinek bármilyen köze van az iskolához. A gyerekeink életével játszunk – és ez bizony egyáltalán nem játék!

**Visontai Erika:** Volt egy pályázati kiírás, arra egy mindenben megfelelő, alkalmas ember is jelentkezett, akit a véleményező és az ÁMK dolgozóinak többsége is támogatott, elfogadták volna vezetőnek. Így nem lett volna szabad, hogy ilyen helyzet álljon elő, hogy a 9 tagú egyeztető bizottság összeülése után se születessen meg egyezés és szeptemberre ismét ne legyen több évre kinevezett vezetője az iskolának – immár harmadik éve. Az ideiglenes megoldáshoz 4 kolléga rendelkezik megfelelő végzettséggel (közoktatás-vezetői képesítés), hogy betöltse néhány hónapig az iskolavezetői munkakört és ellássa az ehhez kapcsolódó feladatokat az ismételten kiírt pályázat elbírálásáig.

Én az első között végeztem el a vezetőképzőt, még 1992-ben. Öt évig csináltam is ezt a feladatot igazgatóhelyettesként, de azóta nagyon sok minden megváltozott, úgy érzem, hogy sokat kellene frissíteni az akkori ismereteken, hogy újra tudjam hasznosítani. Amíg van tőlem fiatalabb, tette kész, agilis ember, aki szívlélékkel ellátná ezt a nem könnyű munkakört, addig én nem gondolkodom más megoldáson. Van, aki csinálja. Így saját személyemre nem gondolok.

*Expozíció: A szereplők, a helyszín, az időpont bemutatása; az alapvető konfliktus érzékelte.*

2001-ben kezdtem az etyeki iskolában dolgozni, 2003-tól igazgató-helyettesként működtem.

2004-ben az ÁMK igazgatói állását pályáztam-, és nyertem meg 5 évre. Egy ekkora intézmény működése és működtetése számtalan súrlódással és nehézséggel jár, mégis sikeresek tudtunk lenni: szakmailag előreléptünk, folyamatosan fejlődni és szépülni tudtunk. 2009-ben, az újabb 5 évre szóló vezetői megbízást megpályáztam, de az akkori képviselő-testület nem szavazott bizalmat nekem - a pedagógusok, diákok, szülők nagyarányú támogatása ellenére. 2009-ben, a bicskei kistérségben egy új intézmény beindítására vezetői állást kínáltak, amit a helyzetre való tekintettel elfogadtam. 2010. évben szakmai és vezetői tevékenységemet, 100%-os kiválóan megfelelt-re minősítették.

*Bonyodalom: Teljes egészében feltárul a szereplők közötti konfliktusrendszer, a szereplők egymáshoz való viszonya, a képviselt eszmék és elvek mibenléte.*

Ezt követően az etyeki ÁMK élén megbízott vezető, majd egy – véleményem szerint – nem törvényes keretek között kinevezett vezető váltotta egymást. Utóbbi elmulasztotta az ÁMK működését meghatározó Szervezeti- és Működési Szabályzat (SZMSZ) „kiigazítását”, így a szervezet valós működése, és a rá vonatkozó szabályok „köszönő viszonyban” sem voltak egymással.

Tetézte ezt azzal, hogy 2010 októberében nem létező állás-helyre, nem létező intézményegység-vezető helyettesi posztra felvett egy vezetői tapasztalatokat teljesen nélkülöző új kollégát, akit a helyi önkormányzati választásokat követően magára hagyott és „eltűnt” az intézményből. A kialakult abszurd állapot megszüntetése érdekében az újonnan megválasztott képviselő-testület bízta meg Tóthné Vizi Évát a helyettesítéssel. A helyzet normalizálása nehéz feladat volt, figyelemmel arra is, hogy Vizi Éva azt egy első osztály tanítása mellett látta el, a művészeti iskolában 2009 januárja óta nincs megfelelő végzettséggel rendelkező, pályázati úton kiválasztott vezető, a könyvtárnak az átépítés miatt teljesen ki kellett költöznie épületéből. Látva a nehézségeket, 2011 januárjában visszajöttem dolgozni az iskolába, és ahol tudtam, segédkeztem a problémák megoldásában.

*Tetőpont: A konfliktus legtélsebb mértékben kibontakozik.*

Az ÁMK vezető szerintem jogellenes vezetői megbízásának visszavonását követően, a képviselő-testület új pályázatot írt ki az ÁMK igazgató beosztására. Két pályázat érkezett be, de csak az enyém bizonyult érvényesnek. Két korábban, pályázati programomat és személyemet most is elsősorban többségben támogatta az iskolai nevelő-testület, az intézményi dolgozók, szülők, diákok, az intézményen belüli véleményező fórumok, illetve az Önkormányzat Képviselő-testületének bizalmát is élveztem vezetői megbízásomhoz.

*Krisis vagy válság: Végérvényessé válik, hogy a tragikus összeütközés elkerülhetetlen; a szereplők ragaszkodnak az általuk képviselt erkölcsi, világnézeti stb. elvekhez.*

Nemzetiségi oktatást is folytató intézményként a vezetői megbízás feltétele a helyi német kisebbségi önkormányzat egyetértése. Az ENKÖ június 29-én meghallgatásra hívott be, 4 fő megválasztott képviselőjükből 3 volt jelen. (Etyeken 3271 fő választásra jogosult állampolgárból 112 fő a regisztrált német kisebbségi választó (3,4%), ebből a választáson 82 fő (2,5%) jelent meg.) Számitógépes bemutatóval készültem, melyen hangsúlyozottan a német nemzetiségi oktatással összefüggő fejlesztési elképzeléseimet ismerttettem.

Meghallgatásom után az egyik kisebbségi képviselő – papírról felolvasva – 4 kérdést intézett hozzám. Ezek megválaszolását követően, a vita idejére zárt ülést rendeltek el, így a jelenlévő érdeklődőknek és nekem is (holott tudomásom szerint jogom lett volna azon részt vennem, hiszem személyemet érintő kérdéssről volt szó) el kellett hagyunk a termet. Pontosabban 1 fő kivétel-

## Dráma, etyeki módra

vel, aki mindenféle törvényes jogcímet nélkülözően a zárt ülés idején is bent

tartózkodott.

Az épület előtt várakoztunk, hogy a kisebbség döntését megismerhessük, azonban erre nem került sor. Az ülés bezárásáról is csak úgy szereztünk tudomást, hogy láttuk a kisebbségi képviselőket távozni, akik köszönés nélkül haladtak el mellettünk.

Bár a döntés kihirdetésére nem került sor, nem volt nehéz kitalálni a végeredményt. Azt a „felelős”, „megalapozott” döntést, amit nem mertek előttem, a pályázó előtt nyíltan megvitatni, és az én, illetve az etyiekiek szemébe nézve elmondani!

*Retardáció vagy késleltetés: Váratlan lehetőség nyílik a konfliktus megoldására.*

Mivel a német kisebbségi önkormányzat nem adta kinevezéséhez egyetértését a törvény szerint ebben az esetben a képviselő-testületnek két lehetősége van. Belenyugszik abba, hogy az iskola ismét vezető nélkül marad, vagy intézkedik egy ún. egyetértés „pótlására” hivatott bizottság létrehozására, összehívására. A törvény szerint e 9 tagú bizottságba 3 főt delegál a helyi kisebbségi önkormányzat, 3 főt a települési önkormányzat és 3 főt az Országos Kisebbségi Bizottság, mely 3 fő nemzetiségi szakterületen bejegyzett szakértő.

A kijelölt szakértők egyike egy budapesti nemzetiségi gimnázium igazgatója, ketten pedig Pécsről érkeztek, ahol az egyik iskolában német nemzetiségi oktatás folyik.

Őszintén szólva bíztam benne, hogy a bizottság megadja a szükséges egyetértést. Reményem hamar szertefoszlott, amikor a szakértők egyikének első mondata valahogy eképpen hangzott: „A mai napon nem is feltétlenül azért jöttünk össze, hogy egyetértést adjunk a pályázó megbízásához, hanem, hogy az intézményben előálló helyzetre megoldást találjunk!” Kár, mert ÉN – ezek szerint a szakértőkkel ellentétben – azért mentem: az egyetértésért.

Némi vita kerekedett abból is, hogy egyáltalán szükséges-e a pályázó meghallgatása. Utólag tekintve valóban nem lett volna szükséges, hiszen már a tárgyalás elején nyilvánvalóvá vált számomra: az általam várt eredmény nem fog megszületni.

Végül mégis szóhoz jutottam, és bár reménytelen volt, újabb prezentációval próbáltam meggyőzni a jelenlévőket. A szakértők néhány kritikus észrevételt tettek nemzetiségi programomra, amelyek azért értek meglepetésként, mert e szakmai elképzeléseket több német nemzetiségi oktatást folytató intézmény pedagógiai programja is tartalmazza, többek között éppen azon pécsi iskoláé is, melyet fentebb már említettem. Ismét zárt ülést rendeltek el, amin újfent nem vehettem részt, mert az egyik helyi kisebbségi képviselő nem óhajtott nyílt kártyákkal játszani.

*Katasztrófa vagy megoldás: A konfliktus negatív irányba való eldőntése.*

Többórás vita után a Bizottság távozott, az eredményt – mentrendszerűen – nem közölték. 6:3 arányban nem adtak egyetértést megbízásomhoz. Ennek indoklása, ha van egyáltalán, előttem nem ismeretes.

*Függöny...*

Az ÁMK-ban augusztus 15. napjával az ÁMK és az Általános Iskola vezető nélkül maradt. Az SZMSZ szerint a helyettesítő személy kijelölése az Igazgatótanács feladata, melynek tagjai szakmai felkészültség és egyéb, képzettségre, végzettségre irányuló feltételek vizsgálatával kell meghozza döntését. Megtette. Így kerültem a függöny leengedése után ismételt „színpadra”, ugyanis az Igazgatótanács engem bízott meg az ÁMK igazgató helyettesítésével, majd az önkormányzat a vezetői feladatok ellátásával augusztus 16. napjától. E megbízásom egy új, eredményes pályázat lefolytatásáig, de legfeljebb 1 évig tarthat.

Munkámat továbbra is elhivatottan, az intézmény és a gyerekek érdekeit szem előtt tartva végzem... még akkor is, ha tudom, az előadás végén nem mindenki tapsol!

**Bodó Gabriella** megbízott intézményvezető

Hiába no, az internet csodákra képes. Alig hogy bezárt az egyik fórum, máris megnyílt az új, *Etyek Fórum* néven. Bár a magamfajta vidékieknek erre is úgy kellett felhívni a figyelmét, de mert mondták, így rátaláltam. A napi aktualitás csábításának engedve belekukkoltam az ÁMK vezető választás témájához fűzött hozzászólásokba. A tetszetős külső mellett mintha semmi sem változott volna, jópofa nick nevek, egy kis vadaskodás és már megint az élet adta örökzöld téma: ki legyen az ÁMK vezető? Ki akarja, ki nem, miért, miért nem? Tisztára, mint a *webetyeken*. Akár még nosztalgiam is támadhatott, mert egy pillanatilag csöpp ingerenciát éreztem, hogy én is írok, de aztán úgy döntöttem, inkább itt. Esetleg nem is közvetlenül az ÁMK-ról, de mindenképpen arra utaló tanulságként egy

képzelt vagy talán mégis valószínű történetet... választott nevem remélhetőleg inkább a témához illeszkedő, mint valós, bár kissé gyanús, hogy nem esett különösebben nehezemre beleélni magam... lássuk csak, hogy is volt?

**vén bolond:** Egyszer nálunk az intézetben is történt valami hasonló. Kaptunk az erdősz úrtól, akinek egyébként nagy kalapja volt, egy fészekalja madárfiókát. Azon nyomban összeült az egész Súlyos Osztály. Megvolt az idea, tanítani fogjuk az apróságokat. Hogy mire? Természetesen írni, olvasni, számolni meg egy kis emberségre, akarom mondani madárságra, szóval mindenre, amit ilyen fiókáknak tudni érdemes. Az volt a szép, hogy pedagógus mindenki lehetett, még Napóleon is, pedig ő nagyon el volt foglalva az orosz had-

## Bolondozás?

járáttal. Egy dologban nem volt megegyezés. Nem sikerült eldönteni melyikünk legyen az izgágot? A Főorvos úr, aki mégis csak a legnormálisabbnak számított, választott valakit, de őt a Főnövér nem akarta, mert ... tényleg miért is? Ezt vagy elfelejtettem, vagy nem is mondták meg. Pedig a tiltakozása súlyosan esett a latba, állítólag egyetlenétségi joga volt, ami valami olyasmit jelent, hogy nélküle senki nem lehet főember az intézetben.

Csak tetézte a bajt – bár hangosan senki nem mondta –, de úgy éreztem köztünk sem volt egyetértés. Többen a természetes konyhás Rózsi körül pusmogtak, gyanúsan nagy szelet kenyeret majszolva. Igazság szerint én is gyarapítottam a széthúzókat taborát, mivel magam a Súlyos Osztály szemre való nővérkéjét

találtam a legalkalmasabbnak ...khmm... a ... feladatra. De senki nem akarta vállalni. Már az izgágot is.

Ebben az önfeledt alku-dozásban gyorsan telt az idő. Az egyik reggel, mielőtt még az erdősz a nagy kalapjával elvitte volna a fiókákat az erdei iskolába, egyszer csak hussss... kirepültek. Csak úgy nevetlenül. Ami igen nagy kár, mert mennyi mindent tanulhattak volna!

Azóta gyakran állok az ablaknál, várom, hátha visszatérnek. Talán egyszer még ez is megtörténhet, de a lehetőség, hogy tanítsuk őket, már nem jön vissza soha ... az idő kereke elszállt felettünk. De akkor, ott, ezt egyikünk sem tudta.

Hogyan is érthette volna fel ésszel mindezt ennyi sültbolond, amikor erre talán még a Főorvos úr sem gondolt?!? **GZ**

2011. július 29-én megvalósult testvérvárosunk, Remshalden vezetőinek és polgárainak több évtizedes álma – átadásra került az új városháza épülete. Magas rangú politikai és gazdasági vezetők, külföldi vendégek és nagyszámú remshaldeni polgár jelenlétében a Wilhelm-Essle csarnokban ünnepélyes megnyitóval kezdődött a háromnapos rendezvény. Községünket a *Garaguly Tibor* polgármester vezette delegáció képviselte, melynek tagjai voltak *Rujp Zsuzsa* alpolgármester asszony, *Csomor Máttyás* a Testvérvárosi Tanács elnöke, *Agoston Erzsébet* és *Danczinger Géza* képviselők.

A zenés megnyitó után *Johannes Schmalzl* kormányelnök beszédében elismerését fejezte ki mindazoknak, akik hozzájárultak az új létesítmény megvalósulásához, mellyel nem csak Remshalden, hanem Baden Württemberg tartomány is gazdagodott. Kiemelte a kommunák, települések fontosságát, a demokrácia építésében, fenntartásában betöltött szerepüket. Ezt követően *Norbert Zeidler* úr, Remshalden polgármestere méltatta a beruházás jelentőségét. „Nagy megkönnyebbüléssel, örömmel és hálával állok Önök előtt...” – mondta, majd kitért a városháza 37 éves építésének történetére, arra a munkára, melyet elődei – *Kübler, Spätgens* polgármester urak – kezdtek el és végül az akadályok sokaságát leküzdve valósággá vált. Köszönetet mondott mindenkinek, aki valamilyen formában segítséget nyújtott a több millió Eurós beruházásban, külön Remshalden polgárainak, akik csaknem 34.000 Euró adománnyal járultak hozzá az építkezés költségeihez.

Az új épületben három tárgyalót Remshalden testvérvárosairól – Gournay, Elterlein, Etyek – neveztek el és a településektől kapott emléktárgyakkal díszítették. Delegációnk két nagyobb méretű, vászonra nyomtatott fotót vitt, egyik a Magyar-kutat, a másik a mai Etyeket mutatja be.

Az ünnepség szombatán az új városháza előtti téren rendezett szabadtéri ünnepel és az elmaradhatatlan söröshordó

## Egy 37 éves álom megvalósult

csapolással folytatódott, melyet Zeidler polgármester úr jól irányzott csapásokkal, az ünneplő közönség lelkes biztatása közepette sikeresen megoldott. Ezt követően Remshalden testvérvárosainak polgármesterei kaptak szót, elsőként polgármesterünk, aki a jelenlévők nagy meglepetésére, őszinte elismerést kiváltva, németül szólt a jelenlévőkhöz. Köszönetét fejezte ki a meghívásért, azért, hogy képviselőtársaival együtt részese lehet e nagyszerű eseménynek. Kifejtette, ritka esemény egy település életében egy új városháza avatása, ahol a munkatársak kiváló körülmények között dolgozhatnak, a remshaldeni polgárok pedig intézhetik ügyeiket. Gratulált Zeidler polgármester úrnak és munkatársainak, majd befejezésül Etyek község, valamint saját nevében sok sikert és jó egészséget kívánt az épület használatához.

Delegációnk szombaton este jó hangulatú, szabadtéri rendezvényen vett részt, ahol lehetőség nyílt vendéglátóinkkal, a remshaldeni polgárokkal, a francia és Elterlein-i delegáció tagjaival kötetlen beszélgetésre is. Vasárnap, hazaindulás előtt ökumenikus istentiszteleten vettünk részt, majd megható búcsút véve vendéglátóinktól, hazaindultunk.

Végezetül köszönetet mondok a Remshaldeni Testvérvárosi Bizottságnak, különösen *Anja Wernernek* figyelmes és mindenre kiterjedő előkészítő és lebonyolító munkájáért, Etyek két díszpolgárának *Theresia Herzog* asszonynak, *Fenyvesi Máriának* (és férjének), valamint a *Meyer-Riedel* házaspárnak, akik figyelmes szeretettel láttak vendégül bennünket.

Egy fontos gondolatot szeretnék megosztani Önökkel. Több mint 15 éve vagyok részese a testvérvárosi kapcsolatok alakításának. Örömmel állapíthatom meg, hogy az elmúlt hónapok személyes találkozásainak eredményeképpen a két település közötti baráti, partneri kapcsolat tovább erősödött. Köszönjük mindazoknak, akik ebben tevélegesen részt vállaltak.

**Csomor Máttyás**

## Önkéntesség Európai Éve

**Tisztelt Etyekiek, Kedves Lakótársaim!**

Önkéntes tevékenység: melyet a személy szabad akaratából, egyéni választása és motivációja alapján, a pénzügyi haszon-szerzés szándéka nélkül végez. Az önkéntes tevékenységek mind az önkéntesnek, mind a közösségeknek és a társadalom egészének a javára szolgálnak.

Ezúton kérem Önöket, etyeki lakosokat, vállalkozókat, vegyenek részt az önkormányzat és a civilszervezetek által közösen megszervezésre kerülő közösséget építő, szolgáló, önkéntes tevékenységben mely településünk rendezését, szépítését szolgálja. Várjuk adományait, felajánlásait a *polgarmester@etyek.hu* valamint a 06-30-971-1854 telefonszámon, továbbá a Kulturális Egészséges Etyekért Közalapítvány számlaszámára: 12001008-00396329-00100009

**2011 évben az alábbi feladatokat kívánjuk önkéntes, közös feladat elvégzés alapján ellátni:** – Temető karbantartás, takarítás, szépítés, felújítás. – Szemétszedés, takarítás a közterületeken, utak mellett, zöld felületeken. – A Család faszor gondozása, pótlása. – Óvoda utcai játszótér karbantartása, kerítés javítása, festése, növények ápolása. – Vízvezető árkok tisztítása, karbantartása.

**Megvalósult:** – Szemétszedés, takarítás a közterületeken, utak mellett, zöld felületeken. – Óvoda utcai játszótér karbantartása, kerítés javítása, festése, növények ápolása.

A következő társadalmi összefogáson alapuló közösségi munkavégzés a **temető karbantartás, takarítás, szépítés, felújítás, melynek időpontja: 2011. október 8. (esőnap 2011. október 15.)**

A közös munkavégzés után a résztvevőket szeretettel meghívjuk az óvoda előtti térre egy vadpörköltre és baráti beszélgetésre. Továbbá várjuk azokat az ötleteket, javaslatokat, feladatokat, melyek összefogással, közösen megvalósítva komfortosabbá, szebbé tehetjük lakóhelyünket, mindannyiunk meglegedésére.

Köszönettel: **Garaguly Tibor** polgármester

## Pályázati felhívás

A *Demján Sándor Alapítvány, valamint Etyek Község Önkormányzatának Képviselő-testülete* közösen pályázatot hirdet a hátrányos szociális helyzetű etyeki óvodások és tanulók részére a **2011/2012-es nevelési/tanítási évre, elősegítendő óvodai nevelésüket, továbbá alap-, és középfokú tanulmányaik folytatását és sikeres befejezését.**

**Pályázhatnak:** közoktatási intézményben óvodai nevelésben, valamint az alap-, és középfokú oktatásban részt vevő gyermekek, fiatalok és fiatal felnőttek, illetve szüleik, vagy más törvényes képviselőik.

*Az ösztöndíj pályázat alprogramjai:*

- 1 „Óvodások ösztöndíja pályázat”
- 2 „Általános iskolások ösztöndíja pályázat”
- 3 „Középfokú nappali oktatásban tanulók ösztöndíja pályázat”

**Pályázni** az egyes alprogramokra „Pályázati lap” kitöltésével, illetve a szükséges mellékletek, nyilatkozatok csatolásával lehet, mely Etyek Község Polgármesteri Hivatalában (2091 Etyek, Körpince köz 4.) vehető át, és ugyanitt kell benyújtani. **Tájékoztatás** a következő telefonszámokon kérhető: (22)353-655, (22)353-633, (22)353-698

A rendelkezésre álló keretösszeg: 10 millió forint/nevelési, oktatási év

**Az ösztöndíj összege:**

- 1 „Óvodások ösztöndíja pályázat” esetén 40.000,- Ft,
- 2 „Általános iskolások ösztöndíja pályázat” esetén 60.000,- Ft,
- 3 „Középfokú nappali oktatásban tanulók ösztöndíja pályázat” esetén 80.000,- Ft,

amely a támogatott körülményeit figyelembe véve, pénzbeli és természetbeni támogatás formájában állapítható meg.

A természetbeni támogatás formái: étkezés térítési díja, tankönyv térítési díja, egyéb, a neveléssel, tanítással kapcsolatos költségek átvállalása.

**A pályázatok benyújtásának határideje:** 2011. 09. 15.

**A pályázatok elbírálási határideje:** 2011. 09. 30.

A támogatás kifizetése két részletben történik, melyek határideje legkésőbb: I. részlet: 2011. október 15., II. részlet: 2012. február 28.

**Pályázati feltételek:** a pályázó, illetve szülője, törvényes képviselője legalább 5 éve etyeki lakos - családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegének 250%-át (71.250 Ft).\* (*\*Kiszámítása a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. tv.-ben meghatározottak alapján történik.*)

A pályázatot Etyek Község Önkormányzata Képviselő-testületének Egészségügyi és Szociális Bizottsága bírálja el.

**Garaguly Tibor** polgármester

## Egészséges nemzedék

A méhnyak rák világviszonylatban és Magyarországon is a mellrák után a második leggyakoribb daganatos megbetegedés a nők körében. A méhnyak rák súlyos betegség, amely életveszélyes és későn felfedezve gyakran gyógyíthatatlan. Kialakulásáért 99 %-ban a Humán Papilloma Vírus (HPV) a felelős, mely az egyik leggyakoribb szexuális úton terjedő kórokozó. A szexuálisan aktív felnőttek 50-80%-a megfertőződik HPV-val élete során. Hetente átlagosan 8 fiatal-középkorú nő hal meg ma Magyarországon méhnyak rákban, ez az európai átlag 3-szorosa!

A fertőzésre jelenleg nincs bizonyított kezelés, ezért a megelőzésre kell a hangsúlyt fektetni.

A HPV vakcinát három dózisban adják 6 hónap alatt. A szakmai javallatok alapján a 12-14 éves lányok oltása javasolt, mert ebben a korosztályban a legjobb az immunválasz a vakcinára, ez a korosztály még a szexuális élet megkezdése előtt áll, azaz még nem találkozott a vírussal.

A most nyolcadik osztályba lépő 14. éves korosztály oltása tűnik a legkézenfekvőbbnek, mert ebben a korcsoportban a lányok immunrendszere már megfelelően érett ahhoz, hogy kiváló immunválasz alakuljon ki. Ebben az évben 29 etyeki kislány az, aki a megkezdett program alapján oltást kaphat.

Részlet a képviselő-testület 240/2011. (VII. 6.) számú határozatából: *Etyek Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a méhnyak rák megelőző programban részt vesz, a CER-VARIX oltóanyagot az 1997. január 1. és 1997. december 31. között született 14. életévüket betöltött, az oltást megelőző 6 hónapban etyeki állandó bejelentett lakcímmel rendelkező lányok számára ingyenesen biztosítja. A szükséges 1.383 300,- Ft fedezetet az önkormányzat az Egészségügyi és Szociális bizottság 2011. évi pénzügyi keretéből biztosítja.*

Fenti témában az előterjesztést *Danczinger Géza* képviselő javaslata alapján terjesztettem a testület elé, saját ügyemnek tekintve a felnövekvő generáció egészségének megóvását, melyet a képviselő-testület is támogatott.

**Garaguly Tibor**  
polgármester

## Segítő Kéz Intézmény életéből - hónapról hónapra

Június hónapban a sajtó híradásából is hallhattuk, hogy hamarosan megnyitja kapuit a Korda Filmstúdió Látogatóközpontja Etyeken. A Nyugdíjas klub, valamint az intézményi klubtagok még a megnyitó előtti héten – június 16-án és 17-én – látogatást tehetek a filmstúdióban. A látogatáshoz a Vértes Területi Önkormányzati Kistérségi Társulás autóbuszát kedvezményes áron vehettük igénybe. A látogatás megszervezésében és lebonyolításában *Meruk Ilona* nagylelkű segítségét ezúton is szeretnénk megköszönni, aki minden kérdésünket készséggel és szívesen megválaszolta.

A kirándulással mindenki egy újabb élménnyel lett gazdagabb, hiszen sétálhattunk New York utcáin, ahol a *Hellboy* című filmet forgatták. Betekinthettünk a varrodába, kellékkészítő-, díszletépítő műhelybe, fodrászatba, és még Jeremy Irons korábbi öltözőjére is vethettünk egy pillantást. Meglátogattuk a stúdiókat, láttuk a díszletépítést, megtudtuk mekkora az „elefánt-kapu”, valamint azt is, hogy miért zöld háttérnél készülnek a stúdió felvételek. Látogatásunk idején épültek a *Borgiák* című sorozat külső díszletei, mely film újabb epizódjának magyarországi bemutatója még ebben az évben várható. A *Katedrális* folytatásából készül, *Az idők végezetéig* című produkció építési munkálatait is láthattuk. Fantasztikus és lenyűgöző volt, hogy az általunk valóságnak hitt épületek, díszletelemek milyen szakértő munkával készülnek el élethű másolatként.

Június 28-án *Nagy Dávid* körzeti megbízott volt klubdelutánunk meghívott vendége. A bűnmegelőzésről hallhattunk tanulságos és nagyon érdekes előadást. Klubtagjaink választ kaptak felmerülő kérdéseikre, arra, hogy az idős, egyedül élő emberek hogyan gondoskodhatnak jobban személy-, és vagyonbiztonságukról. Köszönjük Nagy Dávidnak a szakértő előadást!

Július 27-én az Ungarndisches Museum – Német Nemzetiségi Tájékoztató helytörténeti gyűjteményének megtekintése volt a programunk. Köszönjük az Etyeki Németek Egyesülete közreműködését. A tájházban megismerkedhettünk az etyeki svábok öltözködésével, viseletével, használati, berendezési és vallásos tárgyaival, gyerekjátékokkal. A tájházban berendezett konyha és szoba híven tükrözi a mindennapokat. A fotók és dokumentumok alapján megismerhetjük a kiállított tárgyak használóit. Az udvari bemutató részen a háztartások gazdaságainak mezőgazdasági eszközeit, a

cipész és az asztalos mesterség szerszámaint láthattuk. A klubdelutánt az intézményünk udvarán teázással, beszélgetéssel zártuk.

2011. augusztus 16-án az Etyeki Versmondók Körének négy tagja látogatott el klubdelutánunkra. Vendégeink színvonalas előadásában magyar költők verseit hallhattuk. Meglepetésként még gitárjátékkal és énekkel is kedveskedtek nekünk. A dalolásba a klubtagok is bekapcsolódtak, köszönjük Udud Sanyi bácsi bátor kezdeményezését, és a többiek csatlakozását! Közösen így varázsolták még szebbé a jelen lévők részére ezt a delutánt. Köszönjük szívből jövő előadásukat, reméljük, még több ízben lesz lehetőségünk meghallgatni műsorukat. (Fotó a 3. oldalon)

Június hónapban az intézményben, a dolgozók közreműködésével egy nagyszabású élelmiszer adomány osztás zajlott le a Magyar Élelmiszerbank szervezésében. 1382 fő részére mintegy 7,7 tonna adomány került szétosztásra.

Intézményünkben tartja rendszeres összejöveteleit a Babamama klub, az Etyeki Versmondók Köre, az Alte Edecker Musikanten fúvószenekar, az Özvegyklub és a Nyugdíjasklub.

Lehetőségünk van a Kistérségi Társulás autóbuszának kedvezményes igénybevételére a társulás közsegeibe történő kirándulás szervezéséhez. A kirándulás megbeszélés és igény szerint történik, ezért várjuk hozzá az ötleteket.

2011. szeptember 7-én a Seszták Optika Kft. **ingyenes látásvizsgálatot** végez intézményünkben Etyek lakossága részére. A szolgáltatás bárki részére igénybe vehető, kérjük, éljenek a lehetőséggel!

Az alábbiakban közzé tesszük a klubdelutánok október végéig tervezett programjait, melyre klubtagjainkat szeretettel várjuk! A programokat kolléganőnk *Szilágyiné Ánosiné Éva* állította össze, aki a nappali ellátás klubprogramjairól is gondoskodik. A programok 14 órakor kezdődnek.

*augusztus 30.* Piknik az udvaron – *szeptember 6.* Bauer Teca könyvbemutatója – *szept. 13.* Régi szüretkezeleveníte nótaszóval – *szept. 20.* „A jó bor titka” – látogatás a Buzál-Mórocz Pincészetben – *szept. 27.* Egészség delután – *okt. 7.* *16 óra:* Idősek napi ünnepe fúvószenével – *okt. 11.* „őszi utcák” – séta a faluban – *okt. 18.* Csere-bere delután – *okt. 25.* Halottak napi megemlékezés

**Segítő Kéz Szociális Intézmény**  
Intézményvezető

## Könyvtár

Tisztelt Olvasóink! Mint arról az előző számban hírt adtunk, **augusztus 1-jén megnyitott a könyvtár ideiglenes helyén, a Széchenyi u. 1/3. számú önkormányzati lakásban.**



Várjuk vissza régi olvasóinkat, akik április óta nem tudtak könyvet kölcsönözni, de várunk új olvasókat is a kicsi, ám barátságos könyvtárunkban.

Mivel a **könyvek kölcsönzési határideje régen lejárt**, kérjük, hogy szíveskedjenek azokat minél hamarabb visszahozni, hiszen a késedelmi díj felfüggesztése csak a 3 hónapra (május, június, július) érvényes. Ez azért is fontos, hogy csökkentett állományunk minden könyvéhez mások is hozzáférjenek. A könyvtárban továbbra is biztosított a számítógép-használat.

Nyitva tartásunk a megszokott: hétfőn 13-16-ig, kedden 10-12 és 13-18-ig, szerdán 10-12-ig és 13-16-ig, csütörtökön 13-18-ig, pénteken 10-12-ig és 13-16 óráig.

Szeretnénk köszönetet mondani szomszédunknak, *Visontai Erikának*, aki szabadságom alatt locsolta a könyvtár virágait, valamint *Bozzai Szabolcsnak*, aki beüzemelte a számítógépeket és folyamatosan segít a hibaelhárításban, valamint felszerelte a postaládánkat. Köszönjük a függönyöket *Birkásné Vona Saroltának*.

**Bauerné Hell Ilona** intézményegység-vezető

## Nemzetközi Kodály Szeminárium

A világ 30 országából, mintegy kétszázán érkeztek Kecskemétre a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem Kodály Zoltán Zenepedagógiai Intézetének nyári szemináriumára és mesterkurzusára, amely 26. alkalommal került megrendezésre, s melynek fővédnöke és díszvendége *Kodály Zoltánné* volt.

A tavalyi országos énekantitációs verseny első helyezettjeként az intézet, valamint a Kecskeméti Kulturális és Konferenciaközpont jóvoltából 2011. július 18-30. között két hetet töltöttem a patinás alföldi kisvárosban.

A szemináriumon a délelőtti kóruspróbák, szolfézsórák és karvezetés-gyakorlatok mellett naponta láthatunk bemutatóórákat, valamint több szekcióban úgynevezett workshop-okon vehettünk részt. Számomra a

legnagyobb élmény, a minden esetben angol nyelven zajló előadásokból, a magyar zenetanárok professzionális nyelvtudása, valamint az elsajátított rengeteg angol zenei szakkifejezés volt. A szemináriumhoz kapcsolódó Kodály Művészeti Fesztivál programjaként minden este szerepelt hangverseny, kiállítás-megnyitó, színházi előadás is a napirendben.

A nagyszabású záróeseményen a szeminárium kórusai és a Kodály Intézet művésztanárai adtak koncertet, majd fogadáson köszöntötték egymást az oktatók és a résztvevők. A hangversenyt az interneten is közvetítette a Kodály Intézet. Részlet az intézet igazgatójának, dr. Nemes László Norbertnek a záróeseményen elhangzott beszédéből: *Ez alatt a két hét alatt nemcsak együtt dolgoz-*



*tunk, hanem szó szerint együtt is élünk. Az oktatók és hallgatók nemcsak részt vettek a különböző kurzusokon, de sok fontos eszmecserét folytattak a zeneoktatással kapcsolatban. A tanári kar és a hallgatók is felvetettek számtalan – olykor egymással ellentétes – véleményt, ötletet a zeneoktatásról.*

*Ezen dialógusok alapján arra a következtetésre jutottam, hogy napjainkban a legnagyobb bizonytalanság a zeneoktatással kapcsolatban a*

*minket körülvevő kulturális változatosság kezelése és az értékek meghatározásának nehézsége az értéksokféleség korában, amikor számtalan, alapjában különböző zenei értéket – amelyek egyaránt helyesek és alapvetők lehetnek, mégis egymással szemben állnak – támogat a társadalom. Paradox módon, éppen emiatt nem tudjuk meghatározni az ÉRTEK tartalmát.*

**Csigé Ildikó**  
ének-zene, népzene-tanár

## Tisztelt Leendő Pályázó!

Értesítem, hogy a megjelent a 76/2011. (VII.29.) sz. VM rendelet értelmében a Völgy Vidék térségben szeptember 30. és október 31. között lehet az alábbi célterületekre LEADER pályázatot benyújtani:

- Helyi népi, kulturális és művészeti értékek alkotó-, bemutató- és rendezvényhelyszíneinek kialakítása és fejlesztése
- Helyi identitás és környezettudatosság növelése térségen belüli tanulmányutakkal és helyi rendezvényekkel (kis értékű)
- Helyi közösségek megtartó erejének növelése eszközbeszerzéssel
- Térségi többnapos rendezvények és táborok szervezése
- Szakismeretek bővítését szolgáló képzések szervezése
- Helyi termékek fejlesztésének, értékesítési lehetőségeinek javítása
- Vállalkozások innovatív szolgáltatásainak minőségfejlesztése és energiahatékonyságuk javítása eszközbeszerzéssel
- Lovas-, bor-, öko-, gasztro- és kulturális turisztikai fejlesztések támogatása
- Helyi termékekhez vagy szolgáltatásokhoz kapcsolódó szakmai együttműködések ösztönzése
- A Völgy Vidék fejlődését segítő tanulmányok készítése

Honlapunkon ([www.volgyvidek.hu/leader2011\\_tajekoztato.html](http://www.volgyvidek.hu/leader2011_tajekoztato.html)) minden, a pályázattal kapcsolatos információ megtalálható.

Felhívom a figyelmét, hogy pályázat csak akkor adható be, ha előzetesen 2011. szeptember 29-ig (vagy kis értékű projekt esetén 2011. szeptember 5-ig) a tervezett projektjéről projekt adatlapot nyújt be a Völgy Vidék Közösséghez, és az a Helyi Bíráló Bizottság döntése alapján megfelel a Völgy Vidék LEADER kritériumoknak. A gyorsabb adatfeldolgozás

érdekeben kérem, hogy a projekt adatlapokat e-mail-ben is küldje el a [volgyvidek@volgyvidek.hu](mailto:volgyvidek@volgyvidek.hu) címre.

Kérdéseivel e-mail-ben, telefonon vagy személyesen fordulhat a LEADER iroda munkatársaihoz (tel.: 06-22/243-124; mail: [volgyvidek@volgyvidek.hu](mailto:volgyvidek@volgyvidek.hu)).

A pályázatokkal kapcsolatos tudnivalókról szeptemberben fórumokat rendezünk, amelynek pontos időpontjáról és helyszínéről szintén honlapunkon tájékozódhat. Tervezett időpontok: szeptember 13. 17 óra, Alcsútdoboz, szeptember 20. 17 óra, Martonvásár Városháza.

Üdvözlettel:

**Szendrői Júlia** vidékfejlesztési irodavezető

VölgyVidék Közösség

2473 Vál, Vajda J. u. 2. – Tel.: 06-20-352-1604

e-mail: [jszendroi@volgyvidek.hu](mailto:jszendroi@volgyvidek.hu)

## Ünnepi szentmise

2011. augusztus 28-án (vasárnap)  
11 órakor a római katolikus templomban

Az ünnepi szentmise előtt  
a felújított templomot megáldja

**Spányi Antal**  
székesfehérvári megyéspüspök

*Mindenkit szeretettel várunk!*

## VUK tábor

Idén is megrendezésre került a VUK (Verein für Ungarndeutsche Kinder) tábor. Etyekről huszonhat táborozó, és négy mini-ifi utazott Balatonakalira, mely most szolgált először táborhelyül. Eddig ugyanis négy alkalommal Fadd-Domborin volt megtartva. *Juhász Eszterhez, Réczey Lucához és Szászi Kristófhhoz* hasonlóan mini-ifi lettem. E rang most először került kiosztásra. Nem lettünk teljes jogú ifik, tehát a megbeszélésekben nem vettünk részt, nem maradhattunk fenn késő estig, s nem kellett éjjel járőrözniük. Azonban már nem voltunk tudatlan táborozók, sokat segítettünk ott, ahol csak lehetett.

A táborban két keretjáték kísérte végig a táborozók tevékenységeit a héten. Egyik ilyen a családokba osztás. Mivel nyolcvan gyermeket nehéz megszámolni minden alkalommal, így kisebb csoportokba tömörültek, s hogy izgalmasabb legyen a dolog, eme csoportokat kinevezték családoknak, ahova véletlenszerűen lehetett „megszületni”. A családtagok emellett minden nap összegyűltek egy óráckára, ahol megbeszélhették problémáikat, s játszhattak egy jót.

A másik keretjáték a céhekbe oszlás volt. Ha már az embernek családja van, hát pénzt is kell keresnie, melyek ez esetben a papírtalérok voltak. A táborozók több céh közül választhattak. Volt például gyertyaöntés, agyagozás, nemezelés és gyöngyvarrás. Minden délelőtt a reggeli torna és az étkezés után mindenki szorgosan dolgozott az asznapi betevőért. A céhvezetők felnőttek vagy ifik voltak, itt-ott pedig a mini-ifik segítettek.

A céhes munka után ebédeltünk, majd volt egy kis szabadidőnk. Délután, ha jó idő volt, majd' egy kilométert gyalogoltunk papucsban, törülközővel vállunkon, hogy egyet mártózhassunk a Balatonban.

Ezúttal sem szűkölködtünk programokban. A strandolás mellett a gyerekek egy délután kipróbálhattak más céheket, vetélkedőn vehettek részt, futkározhattak a színháborúban, röplabdázhattak a tábor területén lévő pályán, s egy nap ellátogattunk Nagyvázsönyba is. Itt főként várnézőben voltunk, és egy izgalmas, de legfőképp humoros várjátékban is részünk volt.

Este fáradtan dőltünk az ágyba. Illetve volt, akinek elég volt csak dőlni, de én azok közé tartoztam, akik az emeletes ágy felső részén aludtak. Ott pedig nem tanácsos dülöngélni.

Mindennap voltak, akik elfelejtették bezárni a faház ajtaját, a kulcsot pedig bent hagyták. Ők azok, akik nem számoltak a tábor takarítónőjével. A szorgos asszony ugyanis, ha kimegy egy házból, amazt pót kulcsával bezárja maga mögött.

Utolsó nap fát gyűjtöttünk a közeli kis erdőcskéből, hogy az esti tábor tűz jó sokáig égjen. S égett is, míg mi német dalokat énekelünk, s egymás tréfáin kuncogtunk. Legalább annyira voltunk szomorúak is, mint boldogok. Sok új barátság kötöttet, erősödtek a régié és búcsúzkodni senki sem szeret.

Köszönjük mindenkinek, hogy eltölthettük ezt a csodás hetet, s ígérjük, jövőre sem fogunk lemaradni róla.

Túrós Babett

## EON sporttábor

Az önkormányzat által megnyert *EON családi foci* pályázat részeként néhány lelkes szülő és sportember segítségével valósult meg a nyári focitábor első turnusa júliusban az etyeki futballpályán.

A jó szervezés ismét megmutatta, hogy igenis lehet kis költségvetéssel, nagyon sok ötlettel és természetesen rengeteg önkéntes munkával jó dolgokat megvalósítani. Nem elhanyagolható az a tény sem, hogy a szülőknek nem kellett nagy összeget befizetni és egy időre a gyermekek nyári elfoglaltsága is megoldódott.

Elgondolkodtató, hogy sokan a pénzre hivatkoznak és ahhoz kötik bármiféle rendezvény megvalósítását. Itt és most bebizonyosodott, hogy lelkesedéssel, kis kreativitással ez is áthidalható. Másrészt azoknak a szülőknek nyújtott némi segítséget, akik nehezen tudták megoldani a nyári vakáció adta gyerektáboroztatási problémákat. Sajnálattal vettem tudomásul, hogy néhány lelkes szülőn kívül senki nem vett részt a szervezésben, lebonyolításban. Köszönet illeti *Maracsó Pétert*, mint ötletgazdát, a nyertes pályázat íróját a kiváló lebonyolításért, a sok jó ötletért és az általa feláldozott sok szabadidőért. Remélem nem csak az én gyerekeim, hanem minden résztvevő nagyon jól érezte magát.

A tábor vidám Családi foci edzések követték. A focitábor második turnusa augusztus végén kerül megrendezésre, remélem ugyanolyan nagy sikerrel, mint az első volt.

Danczinger Géza  
képvisező, gyakorló szülő

## Tatai Minimaraton

Augusztus 6-án délután négy órára írták ki az idei tatai 14 kilométeres versenyt, mely immáron 28 éve hagyomány a kisvárosban. Az Etyeki Futóklub szép számmal képviseltette magát e jeles eseményen: *Pető Alíz, Arvakumovits Edina, Bíró Tibi, Csengeri Laci, Ráczkevy-Eötvös Miki, Csizmadia Gábor* futott, valamint *Máté Kriszta* és sok-sok gyerek drukolt az etyeki különítménynek.

A rajt előtti fél órában eltűntek az addig égen kószáló zivatarfelhők, így rekkenő hőségben lőtték ki a több mint nyolcszáz indulót. Az útvonalat nagyjából négy szakaszra oszthatjuk: a rajt-cél helytől két kilométer a városban – köztük az egyes úton, hat kilométer az Öreg-tó partján, rövid szakasz a Cseke-tó körül, majd a verseny a vár alatt végződött. A szervezők a legmelegebb helyeken ivóvízről gondoskodtak, de így is tömegesen hullottak ki a kevésbé edzett futók és a gyerekek. Az etyeki csapat derekasan teljesített, azonban így is jó négy perccel rontottunk a tavalyi teljesítményhez képest. Fél hatig mindenki célba érkezett, este hét órakor pedig fergeteges „futóverseny megbeszélő” bulit tartottunk a futóklub székhelyén.



Fotó: Máté Kriszta

Így utólag elmondhatom: kemény volt, de az idő megszépíti az emlékeket. Jövőre újra indulunk.

Csizmadia Gábor  
www.etyekifutok.hu/fut/

## Nyílt nevezésű horgászverseny

2011. augusztus 28-án (vasárnap)

Nevezés és befizetés: 2011. augusztus 25-ig csak a Kiss Presszóban (Kiss Péter +36-20-544-36-33), a helyszínen nem lehet nevezni.

Nevezési díj: 2.000,- Ft (gyermeknek és ifiknek ingyenes), amely tartalmazza az ebédet is (Kállai Laci féle marhapörkölt). Külön ebéd rendelhető 600,- Ft-ért.

A verseny alatt a büfé üzemel.

*A versenyen csak orsóval ellátott gyűrűs bottal lehet horgászni (2 bottal, 2-2 egyágú horoggal).*

Program: sorsolás 7-kor, mérlegelés 12 órakor.

*Sok szeretettel várjuk horgásztársaink ismerőseit, barátait.*

*Etyeki Horgászegyesület*

## Egészségszüret

*Kerékpáros, sétálás, kocogós megmozdulásra várjuk a község apraját-nagyját!*

**Találkozó:**

szeptember 21-én (szerdán), 18 órakor a Magyar-kútnál

## KOCCINTÁS 2011

Egy vidám versengésre szeretnénk felhívni a figyelmet, amelynek célja, hogy megtaláljuk Magyarországon legked-

veltebb borvidéki településeit! Az nyerheti el a címet, ahol egy adott időpontban a legtöbb koccintanak egy pohár borral.

**A koccintás időpontja:**

szeptember 4-én, vasárnap 16 órakor a Körpincében.

*(Kérjük a koccintáshoz hozzanak magukkal borospoharat.)*

## ÚJHEGYI PIKNIK

*Kinek a pap, kinek a paprikás!*

**Augusztus 27. (szombat), 11-18 óráig**

A paprikás krumpli egyszerű, de nagyszerű. Ha szeretnél ennél jobban elmerülni a témában, családdal, barátaiddal együtt szeretettel vár

### az Újhegyen

Árpás Laci sonkamester, a Debreczeni Pincészet, a Gradowski Birtok, a Zarándok Pince, az Anonym Pince, Orosz Gyula Családi Pincészete, a Rókusfalvy Pince és az Öreghegyen a Buzál-Móroczka Pincészet.

Paprika, krumpli, kolbász, hagyma, paradicsom és finom borok találkozási nyolc pincénél egy füst alatt!

*Belépőjegy nincs.*

### Kedves Vásárlóink!

**Megújult az Italdiszkont üzlet a Hősök tere 1. szám alatt! Bővebb árukínálattal állunk vevőink rendelkezésére.**

Óvodába indulóknak kedvező áron kapható tisztasági felszerelés; gyermek fogkrém, fogkefe: 140,-; 100 db-os, 3 rétegű papírzsabkendő 125,- forinttól; osztó-szorzó kártya 540,-; Air wick gépbe utántöltő légrfrissítő 699,-; Adrien 1 literes öblítő 190,-; Quick Star 3 literes mosógél 695,-; Persil mosópor 3,3 kg 2.100,- Ezen kívül még sok más áruval várjuk kedves vásárlóinkat!

### Térjenek be hozzánk!

*1.000,- forintos vásárlás esetén Etyek területén (beleértve Botpusztát is) ingyenes házhozszállítás!*



## KI TUD RÓLA?

2009. júliusában még ezen a zászlórúdon lengett büszkén a megyezászló, később nemzeti lobogónk.

Mára nem csak a zászló, de a zászlótartó rúd is eltűnt a Hősök teréről...

Ki tud róla?



**Biztonsági kamera, lakásriasztó,  
kaputelefon telepítés, karbantartás – garanciával**

Biatorbágyi távfelügyelet, etyeki kivonulással!

**Gábor Emil (Etyek)**

Telefon: 06-20-252-9992 – E-mail: gemil@mailbox.hu

## Etyeki Esték

Szeptember 3-án (szombaton) 17 órától  
Zenél: az Alte Edecker Musikanten zenekar

**Eladó az Öreghegyen** 400 méterre (5 perc séta) a buszvégállomástól csendes, panorámás külterületi ingatlan. – 50 m<sup>2</sup>-es alapterületű, kétszobás, tetőtér-beépítéses, alapíncézett összkomfortos ház melléképülettel. – 1120 m<sup>2</sup> szőlő gyümölcsös, rendezett kert, jó föld. – Különösebb ráfordítás nélkül költözhető.

**Irányár: 15.800.000 Ft**

**Érdeklődni:**

gabor.urban.painter@gmail.com



Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Dömsödi Lászlóné

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak,  
részvényilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Tanács József

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak,  
részvényilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Kapcsos Sándor

utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot, koszorút hoztak,  
részvényilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

### BULIZNI SZERETNE, DE NINCS HOL?

Bérbe adjuk... születés- és névnap bulira, lakodalomra,  
céges rendezvényre, osztálytalálkozóra, baráti találkozóra

... vagy csak úgy

– borkóstolóval – borkorcsolyával – vacsorával vagy anélkül  
kétszáz éves, hangulatos borospincénket Etyek központjában!

### MÉREI PINCE

Etyek, Hegyköz u. 2/a – Tel.: 06-70-339-1765; 06-70-339-1764

E-mail: vinum@mereipince.hu – www.mereipince.hu

### REDŐNY, NAPELLENZŐ, SZÚNYOGHÁLÓ, SZALAGFÜGGÖNY, RELUXA SZERELÉS – JAVÍTÁS

Közel 20 éves tapasztalattal,  
megbízható munkánkkal,  
kedvező árakkal, valamint garancia  
vállalásával biztosítjuk vevőink  
elégedettségét.

Telefon/Fax: 06-23-310-390

Mobil: 06-30-310-7806



20 éves pedagógiai gyakorlattal

### KÉMIA, BIOLÓGIA TANÍTÁST

korrepetálást (tanulásmódszertan kiegészítéssel) vállal,  
számlaképes pedagógus általános- és középiskolások  
részére.

## A P R Ó H I R D E T É S

Tulajdonostól, kedvező áron eladó Etyeken,  
egy kerttel rendelkező sorházi lakás.

Érd.: 06-20/2343-532

Pince eladó a Kecskögödörben. Tel.: 06-30-9421-969

Etyek-Botpusztán I. emeleti 68 m<sup>2</sup>-es  
lakótelepi lakás kiadó/eladó  
Bérelti díj 50 ezer forint/hó és rezszi  
Telefon: +36-30-9820-551

CSFT szakcsoport eladó. Irányár: 110 ezer Ft.  
Érd.: 06-20-552-0530

Eladó az Öreghegyen egy 1696 nm-es  
örökpanorámás saroktelek.  
Érdeklődni: 06-30-655-9848

### Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Alapító – lapkiadó: Szabó Erika – Főszerkesztő: Zsédényi Judit

Szerkesztőbizottság: Bauerné Hell Ilona, dr. Gasparik Zoltán, Kopcsik István, Szabó Erika (fotók).

**Megjelenik minden hónap harmadik hetében 700 példányban.**

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeket:** CBA üzlet, Schlotter bolt (Hónvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet,  
Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere), Piccoló Söröző,  
Gyöngy ABC (Ótház u. 6.), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 5-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.

Zsédényi Judit (06-30-9517-434); Szabó Erika (06-30-9421-969), e-mail: etyekiforras@citromail.hu, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.

Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!